

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Calea Regele
Ferdinand 66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

Cluj III. évfolyam
14. szám. 1934.
Január 19.

Péntek

Ellopták a csehszlovák üvegipar legféltettebb titkait a japánok

(PRAGA.) Csehszlovákia üvegiparát bizonyos elemek meggon-
dolatlan kapzsisága következté-
ben

súlyos, sőt sok tekintetben
végetes csapás érte.

Az történet ugyanis, hogy a japá-
nok, akik már eddig is sok gon-
dot okoznak a fehér Európa és
Amerika gyáriparosainak,
egyszerűen ellopták a Cseh-
szlovák üvegipar több első-
rangú fontosságú gyártási tit-
kait.

Az eset a következőképpen tör-
tént: Vagy 2 esztendővel ezelőtt
sűrűn kezdtek beszivárogni Cseh-
szlovákiába a japán üvegipari
munkások. Rendkívül szerények
voltak és

félmunkabérrel is beérték.

Azt mondták, hogy nekik nincs

sokra szükségük, az egy-két ma-
réc rizs, ami a napi táplálékukat
teszi, kevésbe kerül. A csehszlo-
vák üveggyárosok tárt karokkal
fogadták az olcsó munkaerőt. A
saját fajtájukhoz tartozó cseh-
szlovák munkásokat

ingalmatlanul az uccára lök-
ték, hogy helyükbe fele, sőt
harmada munkabérért odake-
rülhessenek az igénytelen ja-
pánok.

És a japánok dolgoztak is szor-
galmasan. Munkaadóik nagyon-
nagyon meg voltak elégedve ve-
lük. De vagy 6 hónappal ezelőtt
egyszerre csak mintegy adott jel-
re, valamennyi

japán üveggyári munkás egy

szorre nyomtalanul eltűnt.

A gablonzi és slaninai hatalmas
üveggyárak urai sajnálkozva vet-

ték tudomásul az olcsó és szorgal-
mas munkások távozását. De né-
hány héttel ezelőtt nagyra
nőtt a szemük, amikor egyszerre
látták, hogy

a japán ipar egészen jelenték-
telen, poton áron ontani kez-
dette a gablonzi és slaninai
titkolt gyártás-mód szerint
előállított elsőrangú üvegárut.

Kiderült, hogy a fél, sőt har-
mad munkabérért dolgozó japá-
nok — akik egyébként egytől-
egyig képzett szakemberek, sőt
képzett mérnökök voltak —

24 esetben loptak el cseh-
szlovák gyáraktól rendkívül
fontos ipari titkokat.

Az olcsó munkabér ebben az
esetben tehát tulságosan drágá-
nak bizonyult.

Könnyelműen elgazdálkodták a helybeli Kereskedelmi és Iparkamara vagyonát

Az új vezetőség szenzációs megállapításai

Saját, tud.) A cluji Iparkamara
hosszu idő óta háborgó hajója
most szenzációs fordulathoz ért.
Emlékeztet az a harc, amely a
régi vezetőség és az Iliescu Victor
vezetése alatt álló kisemberek cso-
portja között dult, amely végered-
ményben is Iliescuék győzelmé-
vel végződött.

Szinte érthetetlen volt az gör-
csösen ragaszkodás, amellyel a
régi vezetőség mindenáron tovább
is meg akarta tartani a kamara
fölötti uralmát. Most azután oly
meglepető adatok kerültek nyilván-
osságra, amelyek kétségtelen
magyarázatát adják annak, hogy
miért is idegenkedtek annyira
a kamara egyes tagjai at-
tól, hogy új szellem kerüljön
a cluji Iparkamara falai
közé.

A „Curentul” mai száma olyan
súlyos adatokat tartalmaz, ame-
lyek fényt vetnek a kamara eddi-
gi könnyelmű, sőt mondhatni bü-
nös vezetésére.

AZ ÉPÍTÉSI KÖLCSON ÜGYE

Részben a bucarestii lap cikke,
részben megbízható helyről nyert
információ szerint az alábbi dol-

gokról számolhatunk be. Kezdjük
mindjárt

az új iparkamara épületének
megépítése körüli kölcsön fel-
vételének ügyével.

A minisztérium, amidőn az új
épület megépítésére kölcsönt
kaptak felvenni, pontosan meg-
határozta azokat a feltételeket,
amelyek mellett megengedi, hogy
a kamara kölcsönt vegyen fel.

ÉS A KAMATOK?

Eszerint a minisztérium legke-
vesebb

10 év alatt visszafizetendő
amortizációs kölcsön felvé-
telére adott csak engedélyt,
amelyet a palota jövedelmé-
ből kellett volna visszafizetni.

Nem engedélyezte azonban a mi-
nisztérium, hogy a kölcsönt a ka-
mara ingatlanaira bekebelezzék s
meghatározta azt a kamat-
nagytságot, amely mellett a
kölcsönt fel szabad venni.

Az engedély szerint a Banca Na-
tionala kamatlába és ehhez

3 százalékos számítandó maxi-
málisan.

Ehelyett a kamara vezetősége
nemcsak, hogy bekebelezni

engedte az Albina banktól föl-
vett kölcsönöket, hanem azo-
kat váltókölcsonként vette föl
s így azok bármikor fölmond-
hatók.

Ezenkívül nem 3 százalékos szá-
mitottak, hanem ennek a duplá-
ját:

6 százalékos számítottak hoz-
zá a Banca Nationala kamat-
lábához.

Érdekes, hogy csak maga a váltó
blanketta költsége

meghaladja az 1 millió lejt.

A kamara tehát fölvelt először
6 millió lejt 12 százalékos ka-
matra, továbbá egyszer 20 és
egyszer 5 millió lejt.

E két utóbbi a Banca Nationala
kamatával és 6 százalékos további
közvetítési díjjal van terhelve.

CSÁKI SZALMÁJA

Egy másik érdekes dolog, hogy
a kamaránál

semmi kimutatás nem sze-
repel arról, hogy mi a kama-
ra ingatlanainak jövedelme,
mert ezeket a gondnok egy
összegben fizeti be a Banca
Albinához és a kamara mai
napig sem tudja, hogy a gond-

nok által befizetett jövedelem
miből tevődik össze.

HOVA USZOTT EGY-
MILLIÓ LEJ?

Van egy nagyon érdekes szemé-
lyi része is a kamara összekuszált
ügyeinek. Mintegy három évvel
ezelőtt ugyanis, amikor a tőzsde
felállításáról kezdtek gondolkoz-
ni, a börze elnökének,

egy cluji kereskedő kezeihez

1 millió lejt utalt ki a kama-
ra tőzsdetanulmányi célokra.

Erről az egymillió lejről a három
év alatt

semmiféle elszámolást nem
kapott a kamara.

Pedig érdekes lenne tudni, hogy
ezzel a pénzzel hol és milyen ta-
nulmányokat végeztek és azt ki,
hol és milyen célra költötte el?

A fenti adatok egy töredékre-
szétt képezik mindazoknak a sza-
bálytalanságoknak, amelyet már
eddig is megállapítottak.

Németországból kapták a fegyvereket Duca gyilkosai

(BUCURESTI.) A kormány ma
újra minisztertanácsot tartott.
Slavescu pénzügyminiszter is-
mertette a költségvetés előkészí-
tésére vonatkozó munkálatokat,
utána pedig Tatarescu, mint ke-
reskedelemügyi miniszter tett je-
lentést tárcája folyó ügyeiről.

A GYILKOSOK BÜN- LAJSTROMA

(BUCURESTI.) A Duca elleni
gyilkosság bűnpörének iratai már
a katonai ügyészség kezében van-
nak. A katonai ügyészség széleskö-
rű munkálatokkal egészíti ki a
vizsgálatot és azon van, hogy az
ügy mielőbb főtárgyalásra ke-
rüljön. A nyomozás eddigi adatai
szerint is az összeesküvés ténye
kétségtelen. Cantacuzino Granice-
rul lakásán ugyanis megtaláltak
egy manifestumot, melyet a vas-
gárdisták az ország népéhez akar-
tak intézni, ha a hatalmat erő-
szakkal a kezükbe ragadták. —
Ugyanott találtak egy kormány-
jegyzéket is. Zelea Codreanu lett
volna a miniszterelnök, Cantacu-
zino Granicerul három tárcát ve-
zetett volna: a belügyet, külügyet
és pénzügyet. Nichifor Crainic
közoktatásügyi miniszter lett vo-
lta. Minden kétséget kizáróan meg-
állapították, hogy a gyilkosság-
nál használt petárdákat és revol-
vereket Németországból kapták,
ezeken kívül nagy tömegű ha-
sonló gyilkoló eszközöket is ka-
ptak a Német birodalomból. A vas-
gárda egy 30 tagú halálcsapatot
szervezett terrorista cselekmé-
nuek kivételére. Ennek az elnöke
volt Constantinescu.

Elvégre a XX.-ik században élünk

Égő szivarral, gumibottal vallatnak Hitler hatóságai

Egy hazatoloncolt magyar ember elmondja hat hónap szörnyű élményeit egy internáló táborban

(BUDAPEST.) Németországból a napokban toloncoltak ki, mint „nem kívánatos elemet” egy 30 éves magyar állampolgárt, aki élményeit a következőkben mondja el:

— Hat hónapig foglya voltam a németországi oranienburgi koncentrációs tábornak.

Hangja is megremeg. Cigaretájáról gyújt rá a következő cigarettára. Minden idege vibrál.

— 1922-ben érettségiztem egyik vidéki városban. Nem volt elhelyezkedési, kereseti lehetőségem, elhatároztam, hogy külföldre megyek szerencsét próbálni. Sok küzdelmen mentem keresztül. 1933 május 14-ikét életem legboldogabb napjának éreztem. Végre megtaláltam a tíz éve nélkülözött otthonot. Megnősültem. Volt egy kis tej- és terméktüzletem Berlinben. Junius elsején, délelőtt 11 óra körül beállított az üzletembe négy detektív és felszólított, hogy mutassam meg, miibe csomagolom az eladott árut. Előveszek a pult alól vagy hat kiló súlyú makulatúrapapírt. Amint turkálnak benne, nagy rémületemre látom, ahogy a papírtömeg közepéből néhány Rote Fahne példányt húznak elő.

KÖVESSEN A RENDŐRSÉGRE

— A papírost azonnal elkobozták és felszólítottak, kövessem őket. Annyi időt sem kaptam, hogy feleségem értesíthettem volna. Az Alexander-platzra, a rendőrfőnökségre vittek. Afelől faggattak, hogy mikor léptem be a német kommunista pártba és meddig voltam tagja. Tiltakoztam a vád ellen, kijelentettem és bizonyítani igyekeztem, hogy semmilyen politikai szervezetnek tagja nem voltam.

A rendőrtisztviselő igyekezett rábeszéléssel rám hatni, hogy valljam be bűnömet, hiszen ezért még nem jár halál és ugyis ki fog minden tudódni és akkor tagadásom miatt sokkal súlyosabb büntetés esik rám. Megmaradtam előző állításom mellett és kértem, vegyék jegyzőkönyvbe a cégnek a nevét, ahol a makulatúrapapírost vásároltam. Ezt megtagadták.

HETEKIG EGY DOHOS PINCÉBEN

Levittek egy dohos pincehelyiségbe. Ott mintegy 60–70 ember szorongott a 45–50 négyzetméteres penészes oduban. Koldusok, tolvajok, zsebmetszők. Ügyvédek. Orvosok. Végig minden rangú társadalmi réteg képviselve volt itt lent.

AZ INTERNÁLÓ TÁBOR FELE

— Junius tizenharmadikán híre fut, hogy délután transzport megy az oranienburgi koncentrációs telepre.

Másnap reggel félőtkor tizenötöd magammal indultunk a Stet-

iner Bahnhofról Oranienburg felé. Nyolckor megérkeztünk Oranienburgba, a városon kívül drótsövényel elkerített terület és barakszerű épületekből áll a tábor.

EGY ROBOSZTUS FENEVAD

— Ahogy beléptünk a felvételi irodába egy robosztus fenevad lép hozzám és szó nélkül irtózatosszerű erejű pofont ad. Az ütés erejétől nekiestem egy másik segédrendőrnek, aki erre balról kezd

püfölni. Durva szavakkal rivalám, hogy merek uniformisához nyulni. Az ütestől elájultam, később, amint magamhoz tértem, egy cellában voltam, orromon számon dőlt a vér. Alig voltam itt, bejött két segédrendőr. Lár-máznak velem, miért jöttem így tetvesen a többi közé, ismét elkezdtek püfölni a cellától a fűrdőszobáig, ami jó kis ut volt. Ott kaptam tiszta ruhát és fehérneműt.

Tíz marcona legény

Alig végeztem, vittek kihallgatásra. Beléptünk egy terembe. Tíz-tizenkét marcona legény gumibotokkal, derékszíjjal felfegyverkezve fog körül. Az egyik hozzám lép és megkérdezi:

— Hol nyomatta a Rote Fahnet?

En persze ismét csak a tényállást akartam elmondani. Alig, hogy elkezdtem beszélni, egyene-

sen az arcomba vágott a gumibottal. Megszédültem, majd a sarokba ugrottam és magamból kikelve el kezdtem ordítani, hogy ha nem gyávák, úgy jöjjenek egyenként.

Erre nekem rontottak ahányan voltak és úgy elverték, hogy csak a cellában tértem ismét magamhoz.

Égő szivarral

Cellatársaim egy tükördarabot hoztak elem, de nem ismertem magamra, az arcom egy daganat volt véraláfutásokkal. Nem telt bele egy óra, ismét hívtak. És már egy kész jegyzőkönyvet raknak elem, hogy írjam alá. A jegyzőkönyv körülbelül így szólt:

„En alulírott, ezennel beismerem, hogy lakásomon illegálisan egy írógépen a Rote Fahnenak írtam és azt többek kö-

zött — valami husz néo következett itt, akiről sohase hallottam — terjesztettem.”

En ezt nem voltam hajlandó aláírni. Erre ismét titlegek következtek. Közben az egyik égő szivart nyomott a jobb csuklómra, majd fejfelé a falnak állítottak, a kezemet égneik kellett tartani és jó félóra hosszat így álltam. Három nap után engem is munkára vezényeltek.

Csók jár a gumibotnak

Az élet a táborban szolgai. Reggel ötkor ébresztő. Ötől hatig szabadgyakorlatok, hatkor reggeli, feketekávé, margarinos kenyérrel. Félhétől tizenkettőig utat javítottunk. Azután tisztálkodás és ebéd. Főzelék kenyérrel, kétszer hetenként 50 gr. hus. Ket-tőtől ötig ismét munkaidő, úgy, hogy az élelmezés általában nem

volt rossz, csak kevés. Minden szombaton az ajtófélfára akasztottak egy gumibotot és minden zsidó fogolynak meg kellett azt csókolni. Ezzel jelezték számukra a szombati ünnepet.

Karácsony előtt Berlinbe vittek, majd onnan hazatoloncoltak. Családom felől semmi hír. Hiába írok, nem kapok választ.

Nyomtalanul eltűnt öt határőr katona

(BUCURESTI.) A katonai hatóságok titokzatos ügyben folytatnak nyomozást. Carabiában ugyanis — amint az „Universul”-nak jelentik — 5 határőr katona, akik a Duna mentén teljesítettek szolgálatot, eddig még ki nem derített módon nyomtalanul eltűnt. A nyomozó hatóságok véleménye

szerint attól kell tartani, hogy a szerencsétlen emberek, akik súlyos szolgálatuk közben valószínűleg a Duna jegőre tévedtek, a folyóba veszttek. Valószínű, hogy a jég beszakalt alattuk és elnyelte őket a víz. A nyomozás eddig még semmi bizonyosat nem tudott felderíteni.

Rádióvevők!

Megérkeztek a világsláger rádióink legmodernebb Kérjük nálunk meghallgatni!

ELECTRICA

P. Ulrii és Calea Victoriei sarok

(Central-szálló épület)

RENN VILÁGHIRU NÉMET IRÓ HAZAÁRULÁSI PERÉT TÁRGYALJA A LIPCSEI TÖR-VÉNYSZÉK

(LIPCSE.) Az itteni törvényszék ma kezdte meg Ludwig Renn 45 éves író hazaárulási bűnperének tárgyalását. A vádlott régi szász nemesi családból származik. Atyja, von Golzenau, középiskolai tanár Drezdában. Renn mint aktív tiszt vett részt a háborúban. A világháború végén fasz lőalparancsnok volt. 1928. február elsején belépett a kommunista pártba és tagja volt az úgynevezett „Aufbruch”-körnek. A kör „Aufbruch” című folyóiratában számos cikket írt és kommunista gyűléseken beszédeket tartott, amelyekben nagy eréllyel hirdette a kommunista eszméket.

Renn szerzője a Háború és Háború után című pacifista regénynek is, amelyek annakidején nagy feltűnést keltettek és amelyek a legtöbb európai országban megjelentek fordításban.

EGY KIS NEZETELTERÉS KÖVETKEZMÉNYEI

(A „Jóestét!” munkatársától.) Bogdán Zoltán str. Reg. Maria 12. szám alatt lakó mészárosmester a múlt év augusztus 26-án reggel 7 óra körül találkozott Csonka Gábornéval a Piata Oborului téren. Valamiből kifolyólag nézeteltérés keletkezett közöttük. Bogdán Zoltán miután látta, hogy szép szóval nem bírja meggyőzni előadásának igazáról Csonkánét, úgy gondolta, hogy kézzelfoghatólag bizonyítja be állításának valódiságát. A gondolatot tett követte, melynek során Bogdán Zoltán olyan hevével magyarázta igazát Csonkánénak, hogy az rövid időn belül elájult. Bogdán Zoltán ezután mint aki jól végezte dolgát, hazament és árulta tovább a húst. Az ügy folytatása ma délelőtt játszódtott le a járásbírószágon.

Bogdán Zoltán a tárgyaláson azzal védekezett, hogy a veszekedést Csonkáné kezdte. A beidézt tanúk azonbanban ellene vallottak, úgy, hogy a járásbíróság bűnösnek mondta ki a mészárosmestert. Dr. Gherman járásbíró a tanúk vallomása alapján a vádlottat 2000 lej fő, 1000 lej mellékbüntetésre, valamint 800 lej per és orvosi költségek megtérítésére ítélte. Az elítélt felebbezett.

CSAK A TERHEIT NOVELI. AKI ELMARAD AZ ADÓFIZETÉSSSEL

(Saját tud.) Az utóbbi napokban az adóárverések az ünnepre és az új évre való tekintettel felfüggesztettek, de néhány nap óta az adóhivatalok újra erősebben fektísznek bele az adók inkasszállásába. Ez természetesen felsőbb utasításra történik.

Az adófizető közönség a lehetőség szerint intenzívebben kellene fizesse adóját, mert minden egyes felszólítás, minden egyes végrehajtás növeli az adótartozást, amihez aztán külön járul hozzá a késedelmi kamat. Abban az esetben viszont, ha valaki részletekben rendes időközökben rendezi az állammal szemben fenálló kötelezettségét, elkerüli a felesleges végzárást és megtakarítja a felesleges költségzaporulatot.

2 fogásos ebéd

15 Lei

3 fogásos ebéd

20 Lei

vacsora már

12 Leitől

KEREKES Bácsinál

Megkezdődött a purifikáció a városházán, avagy mit eredményezhet a sétatéri többités példája

(Saját tud.) Hát igen. A város érdemes vezetősége megkezdte a purifikálást. Azaz, hogy tisztában fejezzük ki magunkat: felül vizsgál. Felülvizsgálja azokat a munkákat, amiket az előző tanács végzett.

Igen. Így szokott ez történni minden rezsimváltás után. Lám a jelenlegi tanács is hamar kijelentette, hogy a sétatéri tő kibővített állapotában nem gazdagította a várost: vissza az egész. Betömik a kibővített részt.

ELINDUL A LAVINA:
KEZDŐDIK A ZRI

Hü, micsoda zri lesz a békák birodalmában! Mennyi méltatlan kuruttyolás fog elhangzani, amikor téli álmukból felébrednek ezek a közigazgatási békák! Hü, még az lesz csak igazán zri, amit dr. Muresan volt városatya, a békák hathatós védelmezője fog hallatni!

Térjünk azonban a tárgyra.

MELYIK A BÖLCSEBB?

A városi tanács a purifikáció útján nem kíván megállni. Rövidesen előkerülnek a polgármesteri hivatal padlásáról az elsárgult, beporosodott, molyrágtat tanácsjegyzőkönyvek, amiket évtizedekkel ezelőtt szkribáltak az akkori tanácsjegyzők unokáik okulására. Ezekből azután ki fogja deríteni a tanács bölcse vezetősege (tudni kell azt, mindig az uralmon levő a bölcsebb), hogy sok ballépést csináltak anno dacumál a városatyák.

AZOK A SZEGÉNY TANÁCSOSOK

Nem kételkedhetünk abban, hogy a jelenlegi vezetőség helyteleníti fogja az öreg városháza különleges építését, hogy alatta keresztül lehet járni a másik utcába.

Azután: Nagyon félünk attól, hogy a város elrendeli az aszfaltuttestek feltörését, mert mégis csak megdöbbenő, hogy az előző tanácsok annyit költöttek aszfalt-ra, amikor ma egy valamire való tanácsosnak alig jut 170 lej napi-dij...

Továbbá: A Szamos új betonhidját sem kerülheti el a végzete, mert a hid körüli kisajátítások többre kerültek a városnak, mint maga a hid.

Már pedig mondjon le inkább a város a hidról, semmint annyit fizessen kisajátítások címén.

A GYLKOS SÉTATÉRI FÁK...

Az sem kétséges, hogy a tanács

90 éve fennálló Diana fürdőben kád minden nap, gőz: nőknek szerda, péntek, férfiaknak kedd, szombat egész nap, csütörtök és vasárnap délelőtt.

elrendeli a sétatér kiirtását, mert mégis csak helytelen intézkedés volt az előző tanácsoktól olyan fákat ültetni, amelyek ha kiöregednek: embereket ütnek agyon.

Károsnak fogja vélni a jelenlegi tanács a strand megépítését is,

azzal a megokolással, hogy olyan hírek terjengenek a lakosság körében kánikula idején, hogy a tanács leéget az emberek bőrét is. Így legalább a városatyák is kint lesznek a vízből...

(galó)

Capitol-Mozgó

Ismét egy szenzáció! A legcsodásabb filmudonság! MA PREMIER!

ALFRED PICCAVER a második Carusso első és egyetlen világfilmje
VELENCEI ÁLOM (Kaland a Lidon)

Zenéje: Leon Cavallo-tól. Piccaver partnerei: Nora Gregor, Szőke Szakáll, Walter Rilla. Műsor előtt: Világhíradó.

Inzultálta egy részeg ember a rendőrt: 1000 lejre büntették

(Saját tud.) Orbán Gyula, str. Fericirei 14. szám alatti lakos ragyogó május estén kissé illuminált állapotban lépett ki egyik vendéglőből. Amint hazafelé botlott, utközben találkozott egy öregasszonnyal, akinek azt mondta: „Vén hülye.” Az öregasszony erre emlegetni kezdte Orbán Gyula családjának fel és lemenő ágazatait. A részeg sem volt rest, lábával az öregasszony felé rugott. A közelben álló rendőrszem is észrevette a magas nivóju társalgást és hivatalos hatalmának teljes tudatában közbelépett. Orbán

Gyula azonban nem tisztelte a törvényt képviselő embert s nyomban sulyos szavakkal inzultálta. Pintile Ioan rendőr a részeg embert még két másik rendőr segítségével beszállította a rendőrségre, ahonnan ügyét áttették a cluji járásbíróhoz. Dr. Ratu járásbíró ma délelőtt tárgyalta Orbán Gyula hatóság elleni erőszak vétsége miatt megindított ügyét és a vádlottat 1000 lej pénz büntetésre ítélte. Az elítélt az ítéletet megelébezte a törvényszékhez.

Nagy ur a falu bírójá, de a törvény nála is hatalmasabb

(A „Jóestét!” tudósítójától.) Vármegyénk Ciuleni nevű községében Hodor Simon parasztgazda jogosan felháborodott, mert Luca János községi bíró juhait bemezárkáltak a lucernásba és lelegették a télire szánt takarmányt. A megkárosult ember a juhokat befogta és átüzente a bírónak, hogy a kár megtérítése esetén hajlandó az eltévedt nyáját tulajdonosának visszaszolgáltatni. A bíró a kihívó üzenetre a csendőrszere szaladt és felszólította Tuta György törzsszermestert, hogy hatósági karhatalommal szerezze vissza eltulajdonított juhait. Az őrmester engedelmességet és néhány perc múlva már meg is jelent Hodornál, akitől a törvény

nevében követelte vissza a nyáját.

— Nem adom, felelte a károsult — addig nem, amíg a lucerna árát ki nem fizeti a bíró ur. Egyébként ez személyes ügy és nem tartozik az őrmester urra. Volt szerencsém. Tessék kívülről betenni az ajtót.

A kiutasított őrmester bűnvádi jegyzőkönyvet készített: Hatóság elleni erőszak.

Nemsokára a törvényszék elé került az ügy, ahol Hodort a nevezett büncselekményért egy hónapi fogságra ítélték. Az elítélt felebezzett. Tegnap a tábla megsemmisítette a törvényszék ítéletét és a vádlottat felmentette.

Diamantstein, volt Reményik

vasüzletét áthelyezte

C. Victoriei 6 sz. alá.

Nagy árukészlet!

Olcsó árak!

„EZ A KUTYA ELADÓ”

Cafatokká kopott borotválkozó férfi selyempincsi ölel a mellére. Nyakába hirdetési tábla van akasztva: „Ez a kutya eladó.” Valódi selyem pincsi Csak nyolc hónapos. Ára 500 lej.

Ez történt tegnap este a belváros legforgalmasabb uccáján. A látszat szerint a borzasztóan éhes ember úgy dugta fejét a kutya mögé, mintha szegénynek, hogy: „ez a kutya, ez az éhes, didergő, kiverő, senki kutya eladó”.

És a valódi négy lábú, 8 hónapos pincsi büszke szomorúsággal nyalagatta gazdája arcát. Eppen csak az hiányzott, hogy beszédet mondjon: — Nézzetek ide, engem árul, pedig tudom, hogy a lelke mélyén önmagát szeretné eladni. Olyan embernek, aki legalább annyira a megbecsülne és szeretné, mint egy hűséges, ugató jó kutyát.

Embergyűri fonódott a különös látvány köré, megismogatták az eleven árut, egyik a kutyát... a másik „szintén a kutyát...” S tovább mentek: 500 lej tulsok, ennyit még sem lehet egy árva jószágért áldozni.

Nem vették meg. „Könnyet se ejtett senki érte, csak csodálkoztak, hogyan lehet 500 lejt kérni egy „nyomorult kutyáért”.

(p. j.)

— Próbálja meg talp- és bőrszükségletét Kozák István bőrszűletében, Cal. Reg. Ferdinand 25. (főpostával szemben) beszerezni. A legtartósabb minőségben, olcsó napi árban vásárolhat.

— Sajnos: „Nem lehet ötvenhárom ember fejét bárd alá hajtani!” Mojkowski rohamcsapatvezető halála miatt megindult bűnperben a főállamügyész a következő szavakkal fejezte be az ötvenhárom vádlott ellen tartott vádbeszédét: „Miért nem vádolhatók a vádlottak azzal, hogy Maikowski csapatvezetőt és Zauritz rendőrtisztviselőt meggyilkolták? Erre, sajnos, ezt a kiábrándító választ kell adni: a bizonyítás nem tudta földeríteni, hogy a vádlottak egyike adta le a halálos lövést. A tett elkövetésekor érvényben volt törvények, sajnos, nem adnak módot rá, hogy a vádlottakat halálra ítéljék. Egészen másképp állna a helyzet, ha a tettet csak egy félórával később, 1933 január 31-én követték volna el. Akkor halálos ítélet várna rájuk.”

— Rendőrt pofozott a kamarai képviselő: felmentették. 1931 augusztus 31-én éjjel Beiuson az ottani kávéházban mulatott Borlan Amos ügyvéd volt nemzeti parasztpárti képviselő. Záróra 1 órakor volt, de Borlan megfizette a 300 lejt, záróra után járó mulatozási taxáját. Borlannak az volt a szokása, hogy amikor mulat, akkor a kávéház összes lámpáit eloltatja. Két órakor megjelent a vendéglőben Pál Péter rendőr és felszólította a kávéház tulajdonosát, hogy őrítse ki a helyiséget és zárjon be. Borlan hirtelen odaugrott a rendőrhöz és pofonvágta Pál Pétert. A törvény szék büntető tanácsa előtt hatóság elleni inzultussal vádoltan állt Borlan exképviselő, aki azt hozta fel védekezésére, hogy a sötétben nem ismerte meg a rendőrt és nem volt szándékában megpofozni. A bíróság szándék hiányában felmentette Borlan Amost a hatóság elleni inzultus vádjától.

A REGAL

januári
pazar
műsora

szenzációs

LIA and FRED
közkezdelt duett
TRIO BARISS
a wieni „Tabarin”-ból

Trio Richter
a budapesti
Royal Orfeumból

BÉBI
GABI
ANNI

Műsor kezdete
este 9 órakor. Belépti
dícs. — Szolid kávéházi árak

A férjtől kérte vissza az asszonynak kölcsön adott pénzt a szerető, akiről kisült, hogy holond

(Saját tud.) Az egyik orvos rendelőjébe elegánsan öltözött fiatalember állított be tegnap délelőtt és az orvossal magánbeszélgetést akart lefolytatni. A jólöltözött fiatalember ezekkel a szavakkal fordult az orvoshoz:

— Doktor ur, felesége önagysága még a nyáron kölcsön kért tőlem kétezer lejt, amit a mai napig sem adott meg, dacára annak, hogy többször felszólítottam. Most azért fordulok Önökhöz, hogy ezt a pénzt nekem azonnal kifizetni sziveskedjék, különben befogom önagyságát perelni s a per iratban azt is meg fogom említeni, hogy milyen körülmények között adtam a pénzt kölcsön.

Az ámuló és nagyotnéző orvos kíváncsiságára azután megnevez-

te magát a fiatalember és arra a kérdésre, hogy milyen körülmények között kérte az orvosné a pénzt, a fiatalember nyíltan és azonnal megfelelt:

— Önagysága négy hónapig a szeretőm volt és akkor kérte a pénzt.

Az orvos elsápadt, reszketni kezdett, fejéhez kapott, de ugy látszik a hír nem érte egészen váratlanul, mert már hónapok óta gyanus sejtelmek voltak felesége gyakori kimaradása miatt és hogy a botrányt elkerülje, azonnal kifizette a kétezer lejt, kellemtelen, de jó megjelenésű látogatóját kikísérte és kezét szorított vele, majd érthető izgalommal rohant a feleségéhez.

Az asszony tagadott, esküdö-

zött, mire az orvos azonnal felkereste a fiatalembert, aki még látogatásakor megmondta, hogy hol lakik. Az orvos először azt hitte, hogy szélhámosságnak esett áldozatul, nagy volt tehát a meglepetése, amikor a mondott címen megtalálta látogatóját.

Nagy veszekedés támadt a két férfi között, mire a fiatalember apja belépett a szobába, félrehívta az orvost és közölte vele, hogy fia nem épelméjű és visszafizette a kétezer lejt.

A pikáns ügynek itt vége szakadt. A társaságokban azonban nevetve adják szájról-szájra az esetet és azon mosolyognak az emberek, hogy az orvos milyen gyorsan elhitte felesége hűtlenségét.

Az utolsó orkán

(Regény a XXV-ik századból.)

Irta: ZOMORA S. JÁNOS.

Copyright by „Jóestét!”
(222)

És mindaddig míg a meglepetés végig robogott Miami technikai álmásain és a vizsgálatot megkezdették, Al Bei Rid csak egy pillanatra robogott fel az étherbe... és azután Raxert palotájának kertjében az épület bejárata előtt szállt le.

Gyorsan kilépett a gépből.

Felsietett Raxerthez, aki már laboratóriumában leszerelte fénykép-kapcsoló tábláit.

Al Bei Rid ideges volt.

— Gyorsan... itt a Kohezirobo... levinni a kapcsolókat.

— Miért ez a nagy sietség?

— Most ne kérdezzem semmit... biztosan már észrevették, hogy egy tartalék Kohezirobot elhoztam a tartalék hangárból... ha nem akarja, hogy elfogjanak, akkor gyorsan... vigyünk le minden szükséges fényező apparátust.

Nem is ment lassan a dolog.

A kapcsoló táblák már szét voltak szedve... leszállították a gépet.

Magyarok nem tehettek mást... megállapították, hogy egy Kohezirobot eltűnt. A laboratóriumj legi kutatók hiába keresték az űrben az ellopott apparátust... nem találták sehol!

Magyar visszament laboratóriumába és tíz Kohezirobot rendelt ki, hogy végig keressék a régió minden részét...

XXII. FEJEZET AZ UTOLSÓ ORKÁN

Zuhogott, zakatolt, dübörgött a város. Miami és környéke.

Még csak öt nap.

A stadion utolsó színpadát színpadként az emberhadserég a meg szükséges felszereléseket. A miami hangár mellett állott a stadion, szinte szerves összefüggésben a várossal és a kettő közötti térséget, éppen úgy, mint a stadion környéki területet, pazar tündérkertté varázsolta a XXV. század izlése.

A felhőket hárító gépek éjjel nappal dolgoztak azon, hogy az ég azur ragyogását biztosítsák.

A stadion és területe mintegy 5 millió négyzetméteren terjedt hatalmas és a tényleges stadion maga nézőhelyével és játéktérrel ennek egyharmadát foglalta el.

A tribünökön egymillió személy foglalhatott el kényelmesen helyet és bárholonnan pompásan láthatott mindenki.

A stadion körüli szabad térségeket csodapark vette körül.

A ragyogó nap, a szelíd kelésű égből a pálmák, fenyők, verkenyék, mandula, rózsák, fügefák és cserjék és az ezerszínű virágok tömegét csókolta.

Már két hete tartott a felvonulás, a világ minden részéből.

Kontinensenként külön lakóhelyet kaptak a vendégek a stadion környékén, erre a célra megépített gigászi barakkokban.

A nép-áldorlás tömege a legnagyobb rendben tudott elhelyezkedni.

Semmi zavar.

Semmi tolongás.

(Folytatjuk.)

Tekőzsport

Cluj-i kerület eredményei: Solyom—Corvin, 15 játékos 196:160. Bátya—Juventus, 12 játékos 150:139. Amateur—Victoria, 16 játékos 223:212. Bohém—Corvin, 13 játékos 192:118. — Kerületi tekőz naptára. Csütörtök: FTC—Bátya, Oltean-pályán. Kath. Kör.—Amateur, Kepp-pályán. — Cluj-i bajnokságra az első bejelentést Oituz tette ki január 23-án Weisz-pályán játsza Mured csapatával versenyt a kerület zsűrije előtt, este 10 órakor. — Január 24-én Gárdan-pályán folytatják körmérkőzéseiket Mured—Oituz. — Benevezéseket január 22. este 9 óráig a kerület-elfogad és versenyek bejelentésére permanens szolgálat van Str. Regina Maria 14. alatti cluj-i kerületi irodában. Carnetek 1934 évre látmozgatandók. — Benevezések: Victoria, Matador, Mured, Iris, Juventus, Bohém, III. Ker. FC, Favorit, Amateur, Vasas, Összetartás, Avram Iancu, Bátya, Pálma, Oituz, FTC, Kath. Kör. Tempo, Turul, Hercules, Minerva, Remény Solid részéről már befutottak.

RÁDIO

PÉNTEK, január 19.

Bucuresti. 12: Gramofon. 13: Hírek. 13,15: Könnyű zene. 17: Rádiózenekar. 18: Hírek. 18,15: Rádiózenekar. 19: Előadás. 20: A filharmonikusok szimfonikus hangversenye. 21: Előadás. 21,25: A hangverseny folytatása. 21,45: Hírek.

Budapest. 6,45: Torna, utána gramofonlemez. 9,45: Hírek. 10: Felolvasás. Közben gramofonlemez. 12: Déli hangverseny. 12,05: Cigányzene. 12,30: Hírek. 13,15: Pontos időjelzés. 13,30: Balalajka zene 14,40: Hírek. 16: Nevető műsor, Vitéz Szarka Géza elbeszélése. 16,45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 17: Szólóművelésről. 17,30: Zenekari hangverseny. 19: Matka Miklós énekel. 19,30: Derűre-derűre, tarka est. 21: Hírek. 20,21: Orgonahangverseny. 22,25: Időjárás. 22,55: Cigányzene.

— Hat embert megölt a fölrobbanó benzin. A kaliforniai Hartford városban eddig ismeretlen okból fölrobbant három benzintartály és megölt hat, a közelben dolgozó munkást, másik hét embert pedig súlyosan megsebesített.

Gusztáv Frölich világhírű film- sztárra ráparancsolt Hitler, hogy váljon el feleségétől Alpár Gittától

(BUDAPEST.) Gusztáv Frölichnek, a népszerű német filmszínésznek és Alpár Gittának a tünneményes hangú operaénekesnőnek boldog és harmónikus házassága legenda. Ezt irigyelhetette meg Hitler, mert most szigorú parancsban felszólította, hogy váljon el feleségétől. Alpár Gitta ugyanis nem nevezhető árja származásúnak, sőt zsidó és a pa-

rancs szerint méltatlan dolog Frölichnek egy zsidónővel együtt élnie. A filmamozgó most választotta a kétes értékű náci elismerés és felesége között. Ez meg is történt, mert Frölich szerelmes színészhez illően feleségét választotta. Valószínű, hogy ezért bojkottálni fogják Németországban sikerei azonban a filmpiacon növekedni fognak.

Japán kiviteli központot állít fel Bécsben és örült iramban építi hadihajóit

(LONDON.) Oszumi tenger-nagy, Japán haditengerészeti minisztere kijelentette, hogy Japán nem egyezik bele a jöőővi washingtoni tengerészeti értekezlet elhalasztásába és ragaszkodik a mostani haditengerészeti egyezmény módosításához, mert a Japánnak engedélyezett tengeri haderő nem elegendő a birodalom védelmére. Az angol sajtó ezzel kapcsolatban azt állítja, hogy Japán titokban már építi a londoni egyezmény határait túlhaladó hadihajókat. Jokoszika és Kure hajógyáraiban rengeteg buvárszázad készül a tömegtermelés elvei alapján s a megszámozott kész alkatrészeket titkos raktárakba helyezik el, ahol néhány óra alatt bármikor összeszerelhetők. A tengerészeti egyezmény kijátékozásának másik módját abban jelölik meg, hogy Japán hatalmas hajóhadat épít, névleg Mandzsúria számára, de a hajókon kizárólag japán tisztek és legénység teljesítenek szolgálatot, hogy had-

üzenet esetén Japán mellett harcoljanak.

(BÉCS.) A Wiener Montagsblatt értesítése szerint a japán kormánynak az a terve, hogy Bécsben legközelebb kiviteli központot állít fel. Ez a központ a közép-európai államokat tartja szemmel és elsősorban az a feladata, hogy előmozdítsa Japán bevitelét Csehszlovákiába és a Balkán-államokba.

— Tengeri rablók kerítették hatalmukba egy kínai gőzöst. A Puan kínai gőzöst, amely mintegy száz kínai utast szállított, Sanghai és Csingtau között, a nyílt tengeren 15 tengeri rabló hatalmába kerítette. A kalózkodásoknak jelent kezve jutottak a hajóra. Kényszerítették a kapitányt, hogy keresen fel egy öblöt Svatau közelében. Ideérkezve zsákmányukkal együtt elhagyták a hajót és kilenc vagyonos utast tuszként magukkal cipelték.

„CZINK”-hez
vigye

mert itt tisztítják ki olcsón és jól.

kopott
zsíros
fénysírtos
ruháját

Nagyon jól menne a fásoknak, de a zugkereskedők egész raja lepte el a várost

(Saját tud.) A „Jóestét!” már számtalan ízben adott részletes jelentést a fapiacról. Jelentéseink egybehangzóan arról számolnak be, hogy a piac helyzete ezidő szerint kedvezőnek tekinthető. Utalunk itt elsősorban is, a még jelenleg is folyamatban levő külföldi tárgyalásokra, amelyek után Romániának sikerül majd a exportját az eddigénél nagyobb mértékben Magyarország felé irányítani.

BELFOLDON MEGSZÜ- NIK AZ ÁLLAM KONKUR- RENCIÁJA

Ugyancsak kiállítás van arra is, hogy a belföldön esetleg az állam konkurrenciája megszűnik s így újra teljes erővel fellendülhetnek a már félig-meddig halálra ítélt magánüzemek is.

Mindezen kilátásoktól függetlenül is azonban kétségtelen, hogy a belföldi piac helyzete az utóbbi napokban igen kedvezően alakult. Már hosszú hetekkel ezelőtt nagyon szépen fellendült a tűzifa-forgalom, ami a rendkívül hideg időjárásnak köszönhető.

VAN AZONBAN BAJ IS

Egyik fakereskedő — régi, név és tekintélyes cég — képviselője panaszkodik:

— Tagadhatatlan, hogy ma az időjárás kedvez a tűzifakereskedésnek. Ennek ellenére is azonban nem keresünk ugyszólván semmit. Mert semmi az a vagonként megmaradó bruttó 2—3 száz lei. Ebből kell fedezni a személynéti és dologi kiadásokat. Ha egy éven át eladtunk 400 vagon fát, a fenmaradt 120 ezer lei csak éppen, hogy a rezsit fedezi.

MINDENNEL NAGYOBB DEFEKTUS

azonban az, hogy ilyenkor télen egy-két, esetleg három hónapi időtartamra gombamódra elszaporodnak az ugynevezett alkalmi fakereskedők. Ezek kiváltják ugyan iparengedélyüket, de csak addig dolgoznak, amíg a tűzifakereslet intenzív és azután megszüntetik üzemeiket.

Nem szólva arról, hogy ezek nekünk mennyi kárt okoznak, de a fogyasztót becsapják a mérésnél... és ennek hatása a mi érdekeinket sérti elsősorban.

Ennyit mondott a fa-engroszista.

AZ ÁRAK SZIGORUAN TARTANAK

Itt a fa hazájában igazán nem panaszkodhatik senki arról, hogy hiány lenne. De viszont nem örvendek az a szimptoma, hogy az árak ellendültek a nyári nívótól. Megdrágult a fa és az árak szigoruan tartanak, akárcsak a hideg.

Vannak egyes fakereskedők, akik áruikkal lazálnak. Remél-

nek a hideg tartósságában... és így az árak emelésében is.

VAN EGY KIS ÉPÍTKE- ZÉSI LEHETŐSÉG

Érdekes tünet, hogy sok az érdeklődés a tavaszi faárak után. Különösen sok faluról, ahonnan már lekötések is vannak deszkáruban. Ebből az következik,

hogy ha kinyílik az idő, ha nem is nagyon, de jobban megindul az építkezés, mint tavaly.

Bizonyos, hogy még ha nem is ébredt fel letargiájából teljesen a fakereskedelem, azonban helyelközeli remény van arra, hogy egy kis konjunktúra életet visz ebbe is.

Select-Mozgó

KING KONG

Vasárnap délelőtti előadások kezdete 11 órakor.

Sulyos anyagi helyzetben van városunk, a polgármester véleménye szerint

(Saját tud.) Dragan polgármester tegnap Bucurestibe utazott. A polgármester utja részben az egyetem tanácsának a miniszter által egybehívott értekezletével áll összefüggésben. Ezt az utat azonban a polgármester felhasználja arra is, hogy a még mindig végleges elintézés nélkül álló pótdórszabályrendeletet a minisztériummal elfogadtassa.

Utazása előtt a polgármester nyilatkozott a város anyagi helyzetéről is s kijelentette, hogy a 120 milliót meghaladó költségvetésből 8 és fél hónap alatt alig 40 millió folyt be a város kasszájába. A költségvetési év végén, vagyis április elsejéig a hátralévő 2

és félhónap alatt legfeljebb 20 millió lej inkasszóra lehet számítani. Ezek szerint — mondotta a polgármester — az a sulyos kilátás áll előttünk, hogy a költségvetésnek alig 50 százalékát fogjuk tudni inkasszálni. Hogy mi történik a költségvetési deficitel, arról egyelőre a polgármester nem nyilatkozott. Mindenesetre szomorú és sulyos Cluj városának anyagi helyzete. A jelenlegi polgármester e tekintetben bizonyos fokig elődeire hárítja a felelősséget.

Dragan polgármester valószínűleg szombaton tér vissza Bucuresti utjáról.

Megint el akarják helyezni a tyukpiacot

(Saját tud.) A város vezetősége tervbe vette, hogy a lehető legrövidebb időn belül a Tornavivoda udvarára helyezett tyukpiacot újra visszahelyezi a posta háta mögötti térre. Erre állítólág azért van szükség, mert a posta megetti térség sokkal alkalmasabb a tyukpiac céljaira, mint a Tornavivoda. Igaz, hogy ezelőtt néhány hónappal ugyanezen szempontok vezették az előbbeni interimár bizottságot s akkor a Torna vivoda volt alkalmasabb hely erre a célra.

Ha őszinték akarunk lenni, sem a posta megetti térség, sem pedig a Tornavivoda nem alkalmas tyuk- és baromfipiac részére,

mert sáros időben mindkét helyet egyformán nehezen tudja a közönség megközelíteni. De ha mégis az alkalmasabb piacról beszélünk, úgy a célnak sokkal jobban megfelel a Torna-vivoda udvara. A fogyasztó közönség csak egy piacot kell bejárnia, amíg megvásárolja a majorságot is. Mig ha elhelyezik a baromfi piacot, úgy egy pár csirke megvásárlásáért térdig kell bemászni a sárba a posta megetti piacon.

Az eladó szempontból is kényelmesebb a Torna-vivoda. Ugyanis a paraszt, miután eladta áruját, vásárolni szokott különböző dolgokat, a vásárlásra a legalkalmasabb a piac környéke, mert itt

vannak azok az üzletek, ahol az ugynevezett parasztáru tartják s a piacon vannak a sátrak is, ahol ruhától kezdve minden szükségletét beszerezheti.

A város vezetőségének nem szabad szem elől téveszteni sem az eladó, sem a fogyasztó érdekeit.

Azért, mert egy-két korcsma érdeke azt kívánja, hogy a posta megetti térségre kerüljön vissza a baromfi piac, nem lehet egyoldalú rendelkezéseket foganatosítani a köz rovására.

SPORT

A GÖDÖLLŐI VILÁGZSEMBORI TÁBORPARANCSONK-SÁGA most tette közzé beszámolóját a múlt évi nagy cserkésztaborozásról. A beszámoló szerint összesen 26.231 cserkész vett részt s ebből 7617 volt a külföldi. Az anyagi mérleg 1.668.476.44 pengő (kb. 50 millió lej) bevétel és 1.659.719.86 pengő kiadást tüntet fel, ami azt jelenti, hogy a gödöllői cserkésztaborozás az óriási erkölcsi siker mellett anyagiakban sem járt ráfizetéssel.

21 ÓRA ALATT 196 KILÓMÉTER? Egy 21 éves hindu fiatalember: Servan Singh állítólag 21 óra alatt 196 kilométert futott megerőltetés nélkül. Egy másik alkalommal 120 kilométert 11 óra és 30 perc alatt futott, amikor is 5 kilométerrel verte trainingpartnerét, aki tévén lovagolt... Nem kételkedhetünk abban, hogy a jeles hindus rövidesen a gyorsvonattal is felveszi a versenyt...

OSTROMALLAPOTOT LÉPTETTEK ÉLETBE A MAGYAR LABDARUGÁSBAN. A magyar válogatott labdarugócsapat frankfurti veresége érzékeny csapás a magyar sportéletre. Hivatalos sporttényezők rendszerváltozást követelnek a magyar labdarugásban, mert nem lehet tétlenül nézni azt, hogy ilyen fontos válogatott meccsek előtt az egyesületek agyonjátszottságú játékosait. — Másfelől a válogatási rendszert is hibáztatják a sportkörök és egy háromtagú válogatóbizottság ki nevezését javasolják.

INNSBRUCKBAN rendezik Európa 1934. évi műkorcsolyázóbajnokságait szombaton és vasárnap. A magyar Szineket Pataky Dénes, Kertész Ferenc, Tertsák Elemér és Imrédy Magda képviselik. A bajnokságokon indulni fog kitűnő kollégánk Horosz Béla is, aki éppoly szakszerűen írja a köroket a jég tükrén, miként az újsághasábokon. Jó szereplést várunk tőle.

— MÁR ÓRIASOKAT IS TUDNAK KITENYÉSZTENI. H. M. Evans, a san franciscói egyetem tanára, pajzsmirigy-kivonatot készített, amely befecskendezés után erősen előmozdítja az állatok növeését. Tacsókó-kutyák a befecskendezés után 120 centiméter hosszúságra nőttek, ami több mint kétszerese a rendes hosszúságnak. Dr. Evans kijelenti, hogy a kivonat az emberi szervezetre hasonló hatást gyakorol, azonban nem óriásfajt akar kitenyészteni, hanem javítani és erősíteni akarja a jövő nemzedék testi és szellemi képességeit, amit a pajzsmirigyek hatásának alapos ismeretével remél elérni.

Lapunkban hirdetni,
biztos sikert jelent!

Ismét olcsóbb lett a tűzifa de csak az

A. MUNTEAN CÉGNÉL

500 kg. I. oszt. aprított bükkfa 250 házhoz szállítva Lei

Megrendelhető: Cluj, Calea Reg. Ferdinand No. 53 és Calea Lunga No. 1. Telefon 89. Ugyanott mindenféle fa hasonló olcsó árban ől és wagentelekekben is megrendelhető.

Száraz dorongfa aprítva 500 kg.-tól hazaszállítva 225 lej.

Angol-amerikai valuta-háboru kirobbanása fenyeget

(NEWYORK.) Morgenthau kincstári államtitkár tegnap bejelentette, hogy éjfélig ad határidőt a magánosoknak az arany be szolgáltatására. Tegnapról kezdve az Újjáépítési Hitelintézet helyett a Newyorki Jegybank veszi meg az egész amerikai aranytermelést. Azt az arany mennyiséget, amely most az Újjáépítési Hitelintézet kezén van, a jegybank régi áron veszi majd át unciánként 20.67 dollárért és az ebből származó veszteséget az Újjáépítési Hitelintézet számlájára irták.

A kincstári államtitkár arról nem nyilatkozott, hogy vajon új pénzt bocsátanak-e ki az aláértékelésből származó haszonból.

Az új amerikai valutapolitika példátlan hosszú váltott ki a londoni arany piacon. Ugy a színarany ára, mint az arany részvények árfolyama ugrásszerűen emelkedett.

A színarany ára unciánként 5 schilling 3 pennnyel 133 schilling 9 pennyre emelkedett. A dollár értékének újabb leszállítása is súlyos veszedelemmel fenyeget a Londonban attól tartanak, hogy angol-amerikai valutaháboru lesz a következménye.

FARKASCORDA GARÁZDAL-KODIK BRAILA KÖRNYÉKÉN (BRAILA.) Braila környékén több községből jelentések érkeztek farkasok garázdálkodásáról. Az újabb jelentések szerint Cristea Gligoriu gropeni községi lakos sógora társaságában korán reggel befogatott a szánjába és elindult a város felé. Utközben a szánt farkascorda támadta meg. A szánkán ülők szalmacsáklyákat gyújtottak meg, amelyekkel annyira távol tudták tartani maguktól a farkasokat, hogy egyikük kifogta az egyik lovat s ugyanakkor a másik lóval gyors iramban elmenekülhettek. A farkasok az ottmaradt lovat széjjel tépték.

— **Halálra gázolta az autót a szán közeli gmnázistát.** Galati-i jelentés szerint a Str. Vulturul meredek lejtőjén néhány gimnázista szánkázott. Az egyik szánkával Iuthian Crihan II. oszt. gimnázista ereszkedett le, de oly szerencsétlenül, hogy amikor kiért az uccából, egy gyorsan száguldó autót elütötte a szánkázó diákot, aki az autót kerekai alatt lelte halálát. A soffőr a következményektől való félelmében elmenekült. A rendőrség bevezette a nyomozást a soffőr kézrekerítésére.

— **HIRDETÉNY.** A cluji interimár bizottság a közönség tudomására hozza, hogy Clujon az országos állatvásárokat és kirakodó vásárokat 1934-ben a következő napokon tartják meg: Március 9—10 napjain állatvásárok, 10-én pedig kirakodó vásár. Április 27—28 napjain juhvásár. Június 6—7-én állatvásár, 7-én kirakodó vásár. Augusztus 30—31-én állatvásár és szeptember 1-én kirakodó vásár. Október 30—31-én és november 1-én állatvásárok és november 2-án kirakodó vásár. Heti állatvásárokat tartanak minden hét szerdáján. Zöldség- és terménypiacokat pedig minden hét hétfőjén és csütörtökön.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 lej, vastagabb betűvel szedve 2 lej. Jelíges vagy cím nélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket aznap megjelenésre déli fél 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ nagy tükrök vendéglőkben, borbélyüzletben, szabószalonban megfelfő, ugyanott nagy FÖZÖKEMENCE eladó. Str. Fericierei 17. (13)

Ajándéknak nagyon alkalmas órák és ékszerek elárúsítása megkezdődött a

„RECORD” ékszerész és aranybevaltó cégénél, Cluj, Cal. Victoriei 1. sz. Aranyért nagyon magas árat fizetek.

ARANYÉRT legtöbbet fizet Orakirály. P. Mihail Viteazul 11. (2)

VILLANYMOTOR Ganz-féle 4.5 HP eladó, vagy két kisebbre kicserélhető Expressnél. Regina Maria 22. (136)

ELADÓ Szamosfalvi-uton két szoba, konyha, verandás ház. Gazdálkodásra alkalmas nagy telekkel jutányos áron. Értekezni Str. Liliei 14. (92)

ELADÓ „Record” harisnyakötőgép, ugyanott 2 drb. kerek öntött vaskályha eladó. Cim a kiadóban. (206)

SKI komplett felszerelés eladó. Bencze, Avram Iancu 17.

ELADÓ kézalatt Mormotabunda Szilveszter szücsnél, Str. Neculcea. (213)

ÜZLETBERENDEZÉS, egy fehér háló eladó. Str. Jorga 11. Bodega. (214)

A KÖZPONTBAN legjobb forgalmu trafik eladó. Cim a kiadóban. (215)

KÉT szoba, konyha mellékhelyiségekből álló ház, Albina bank teherrel elutazás miatt sürgősen eladó. Cim a kiadóban. (201)

LAKÁST KERES

KERESEK butorozott szobát külön bejáratú, fürdőszobával. Kertes előnyben. Esetleg kosztal. Cim a kiadóban. (77)

KIADÓ LAKÁS

20.000 LEJ kölcsön ellenében azonnal beköltözhető szoba, konyha lakást adok. Cim a kiadóban. (200)

URI családnál, kertes villában olcsón kiadó 2 személyes parkettes nagy, világos szoba zongorával, elsőrangú, teljes ellátással. Strada Julian Pop 21. Grigorescu negyed.) Autóbusz megálló. (210)

ÁLLÁST KERES

BUDAPESTEN tanult szabósegéd szerény fizetésért, vagy esetleg ellátásért állást vállalna. Ajánlatokat „Hüség” jeigére a kiadóba kér. (212)

ÁLLÁST KAPHAT

EGY tanulóleány felvétetik. Minoritilor 4. (194)

ÜGYES, KOMOLY, EGYEDÜL ÁLLÓ MINDENEST, KI MOSNI, VASALNI TUD, GYERMEKSZERETŐT FELVESZÉK. STR. FERICIREI 17. SZ., ELSŐ LAKÁS. (182)

KÜLÖNFÉLÉK

INGYEN TÁNC a székely ifjúság részére a „Jó koma”-féle vendéglőben f. hó 21-én. És ezután minden vasárnap meg lesz tartva. Jó konyha, olcsó fajborokról gondoskodva van. A zenét a híres Simi és Muszka 6 tagú zenekara és Klanetas Simon Feri szolgáltatja. A vezetőség. (216)

DIVATSZALONOMAT Oradeáról áthelyeztem. Olcsón, ízletesen varrok. Str. Sft. Petru 3. MAGDA. (183)

3 fogásos ebéd

20 lei étlap szerint kenyérrel és savanyúsággal **Vadászkürt étteremben**, Óvár. — Aiud és sámsoni fajborok 16 lejtől kezdve. **Kálmán István** tulajdonos.

ISKOLÁS LEÁNY, VAGY FIU teljes ellátást kaphat özvegy urinőnél belvárosban, egyetem és gimnázium közelében 1000 lejért. Cim a kiadóban. (1416)

KÖZÉPISKOLAI ÉRETTSÉGI RE, polgárra, kereskedelmire (magyarországra is) előkészítő levizsgáztat volt középiskolai igazgató. Cim a kiadóban. (40)

JELMEZKÖLCSÖN hölgyeknek, vidékre is. Selyem, tiszta, olcsó. Cluj, Str. Fântânelei 35. (211)

OLCSÓ zongoráért ad háznál konzervatóriumban végzett urileány. Cim a kiadóban. (203)

JELMEZ női és férfiruhák kölcsön kaphatók. Str. Regina Maria 24. (134)

NINCS TÖBBÉ HIDEG SZOBA! A főzőkemencén, cserép, vagy vaskályhán, amelyet nem fűtenek kellően, átrakás nélkül saját találmányu fűtőtestemmel. A hőseget huszszorosítani tudom bármilyen nagy lakásban is csekély pénzért. Ahol nem válik be, ott fizetek 2000 lejt. Eredményt dr. Cseke Vincze királyi közjegyző elismerése igazolja. Cim Zeiler bádogos. Str. Măcelarilor 6. (139)

VESZEDELMEZ FEGYENC SZÖKÖTT MEG A LUGOJI FOGHÁZBÓL

(LUGOJ.) Tegnap reggel a lugoji fogházból megszökött Sella Dumitru 12 évre elítélt fegyenc akit emberölésért két nappal e előtt ítélte el a törvényszék. Sella Dumitru a fogház irodájából ellopva a főkapu kulcsát és annak segítségével kinyitva az ajtót a fogházból kilépett az uccára nyomtalanul eltűnt. Midőn a szökést észrevették, Selbu kézrekerítésére mozgósították a rendőrséget, de a szökött fegyencet még nem lehetett megtalálni. Érdekes hogy Selbu egy alkalommal megszökött a fogházból. A vizsgálat megindult annak megállapítására, hogy a fegyenc szökését nem segítette-e elő valamilyen fogházor.

SZÍNHÁZ és MOZI

SZOMBATON NYILIK MEG CLUJ LEGOLCSÓBB PREMIER MOZGÓJA

A Magyar Színház művészei legszebb sikereik után Oradea mentek át, ahol folytatták programjukat. Amíg távol lesznek színészek, a színház helyiségeibe mozgósínházi előadások lesznek és már szombaton egy remek film attrakcióval nyitja meg kapuit Szinkör.

Zane Grey legremekőbb regénye, a „Sasok fészke” lesz a Szinkör megnyitó műsora. A legújabb és legremekőbb cowboy attrakció, amelynek főszereplői George O'Brien, a világhírű cowboy színész és Maureen O'Sullivan, „Tarzan” hősnője. E filmprodukció magasan kiemelkedik a többi cowboy-filmek közül, mert ugy rendezésében, mint a hajmeresztő produkciókban egyedülálló.

Külön meg kell említenünk hogy a Szinkör-mozgó igen alacsony árakkal fog dolgozni, úgy hogy a legolcsóbb premier-mozgójára lesz Cluinak. A karzati jegyek 10 és a földszinti összes jegyek 18 lejben vannak megállapítva.

A mozgó vezetőségének egyetlen célja: prima, jó filmeket olcsó árakkal adni.

ÉPÍTŐMUNKÁS OTTHON-MOZGÓ MŰSORA:

Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órákor: A bűnáréna. Az eddig legnagyobb sikerrel elért cirkuszdráma, mely a nézők megismerteti a kulisszatitkokat. Főszerepben: Liane Haid, Oskar Marion és Walter Rilla. Műsor előtt legújabb Híradó. Helyárak 10 és 15 lej.

— **Unitárius egyházközségi közgyűlés.** A cluji unitárius egyházközség f. hó 21-én, vasárnap délelőtt 11 órákor évi rendes közgyűlést tart az unitárius elemi leányiskola helyiségében. E gyűlésre, amelynek tárgyai a múlt évi számadáson és jelen évi költségvetésen kívül gazda, gondnok és presbiter választás, az egyházközség minden rendes tagját eluton is meghívja az elnökség.

Grand

étteremben
a Magyar
Színházzal
szemben

Családi műsor

kezdeté **Szenzációsan** Ebéd 3 fogás 15 lej, **Külföldi**
este 9 órákor **olcsó és** **uj**
prima abona **vacsora 10 lej, zenekar**

HIREK

Felölös szerkesztő és lapfőlapadonos:
MAYER ANTAL

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra.
Telefon: 61.

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőrforgó gépén, Cluj.

Naptár Január 19. Péntek. Róm. kath.
Kanut, Sara. Prot. Kanutus.
Gör. kel. Cuv. Macariu. Izr. Sebat. 3.

JOESTETI

KONVERZIO

— Kibáncsi vagyok, milyen lesz az új
konverziós törvény.

— Nem fontos, ha új kormány lesz,
ugyis új konverziós törvényt hoznak...

UGYIS JO

Leány: Nem mehetek magához fele-
gőül, Pista, mert nem szeretem magát,
de szívesen leszek a — nővére.

Platalemb: Rendben van, Olga, —
mit gondolsz, mennyit fogunk örökölni
a papa után?...

VEGRENDELET

Férj: Róza, én meghalok, reád ha-
gyom a boltot. Igérd meg, hogy halá-
lom után férjhezmegy a társamhoz.

Feleség: Nyugodtan meghalhatsz, Jó-
hás, máris olyan jóban vagyunk, mint
férj és feleség...

LELEPLEZÉS

Kiss: Ez a Kálmán hazug fráter.
Nagy: Miért?

Kiss: Folyton azt emlegeti, hogy Ame-
rikában járt. En négy évig éltem Ame-
rikában és sohasem találkoztam vele...

RANDEVU

— Borzasztó, már hat óra óta párok
Esemérré. Ilyenek ezek a férfiak!

— Hány órára adtatok egymásnak
randevut?

— Pont ötre...

— Időjárásjelentés. A budapesti
meteorológiai intézet jelentése
szerint északi, később nyugati
szél, sok helyen újabb eső, vagy
havas eső várható. A hőmérséklet
nem változik lényegesen.

— Inspekciós gyógyszerárak.
Ezen a héten a következő gyógy-
szertárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot. Flohr gyógytár (Cal. Re-
gele Ferdinand), dr. Hintz (Piata
Unirii), dr. Halász (Piata Stefan
cel Mare), Diana (Str. Jorga).

— Nagy bányász-sztrájk az Egye-
sült Államokban. Newyorkból je-
lenetik: A pennsylvaniai antracit-
bányákban 15.400 bányamunkás
sztrájkba lépett.

— Hármass-ikreket szült egy fa-
lusi asszony. Ceparu községben
George Ticoleanu gazdálkodó fe-
lesége egyszerre három gyermek-
nek adott életet. Mind a három
újszülött fiú és orvosi megállapi-
tás szerint a legjobb egészségnak
örvendenek.

— Salzburgban temetik el Her-
mann Bahrt. Hermann Bahr, Mün-
chenben elhunyt kiváló osztrák
híró holttestét Salzburgba szállít-
ták és az ottani városi temetőben
helyezték örök nyugalomra. A te-
metés napját még nem állapították
meg, mert a müncheni városi
temetkezési vállalat a tegnapi esti
órakban már nem dolgozott.

— Ahogy a hivatalosan elrendelt
„lelkessedés“ fest. A berlini mun-
kásságot vasárnap nagy demon-
strációra rendelték ki, hogy meg-
köszönje a kormánynak az új
munkatörvényt, amelyre a világ
összes munkásai irigyledve fog-
nak tekinteni. Érdekes a dolog-
ban csak, hogy az üzemi sejtek
révén felvonultatott mintegy há-
romszázezer munkásnak fogalma
sem volt róla, hogy mit köszön és
miért a kormánynak: a törvény
szövegét tudniillik a nagygyűlés
pillanatáig még nem hozták nyil-
vánosságra. Ez természetesen
nem volt akadálya, hogy a tömeg
Göbbels gyűjtő szavai után a leg-
lelkesebb, leghálásabb, legőszin-
tebb köszönetéről ne biztosítsa a
kormányt.

— Lubbe kivégzése a „legsajná-
latosabb“ eset Németországra néz-
ve. A holland „Het Volk“ című
lap munkatársa beszélgetést foly-
tatott gróf Limburg-Stirum ber-
lini követével. „A német kormány
— mondotta a követ — tévedett
annak a benyomásnak tekinté-
ben, amit Lubbe kivégzése Hol-
landiában és az egész világon ki-
vált. Ha azt gondolták, Lubbet ki-
 kell végezni, hogy példát adja-
nak, akkor nem értették meg,
hogy a belföldi hatás talán nem
ellensúlyozza azt a felháboró-
dást, amely Hollandiában és az
egész világon a kivégzést követte.
Németországban nem értik meg a
hollandus gondolatvilágot. Ná-
lunk sok érzelmes ember él és én
biztos vagyok, hogy nagyon fel-
vannak háborodva. A jogilag in-
kább iskolázottak pedig nem áll-
nak Németország oldalára. Saj-
nálatos eset lesz — a legsajnála-
tosabb Németországra nézve.“

— VI. Henrik angol király szer-
zeményei. Dom Ansellm angol szer-
zetes, aki a középkori zenének
egyik legalaposabb ismerője.
Worcesterben és Oxfordban ré-
gi iratok között igen sok eddig is-
meretlen zenemű hangjegyet fe-
dezte fel. A tudós szerzetes az
anyag rendezése közben legna-
gyobb meglepetésre számos zene-
művet talált, amelyeket VI. Hen-
rik angol király szerzett. Ezek a
művek az angol uralkodót kora
egyik legkiválóbb zeneszerzőjé-
nek mutatják. A nagyobbrészt ve-
gyeskarra írt egyházi szerzemé-
nyek a zeneértők megállapítása
szerint ma is meglepően üdén hat-
nak és erőteljes lüktető ritmusuk
nem egyszer a modern amerikai
zene szinkopált ritmusára emlé-
keztet. A művek közül többet elő-
adott a Westminster székesegyház
énekkarja igen nagy sikerrel s né-
hányról gramofonfelvételt is ké-
szítettek.

— SZABÓ JENŐ CLUJI DIVATÁRU
HÁZA f. évi január 1-ével részvénytár-
sasággá alakult át. A részvénytársaság
alaptőkéje ötmillió lej. — A december
31-én megtartott alakuló közgyűlés az
igazgatóság tagjaivá Szabó Jenőt, Kaszt-
ner Ernőt és Föder Richardot választot-
ta meg. A felügyelő bizottság tagjai let-
tek: Fodor József, a Mezőgazdasági
Bank és Takarékpénztár R. T. vezér-
igazgatója, Ioan Dejenariu, a Vatra
Bank igazgatója és dr. Fischer József
ügyvéd. Cégjegyző Zoltán Jenő. Az új
részvénytársaság, a régi üzletkört fogja
változatlanul folytatni. Az üzlet alapí-
tója mellett Kasztner Ernő és Föder
Richard vesznek részt az üzlet vezeté-
sében.

— Pusztító sziklaomlás. A tiroli
Ziller-völgyben sziklaomlás törté-
nt. A lezuhanó kőtömegek több
munkást betemettek. Három kö-
zülük a helyszínen meghalt. Né-
hányat sikerült a törmelék alól
kiszabadítani, ezek valamennyien
súlyosan megsebesültek. A sebe-
sülteket a schwazi kórházba szál-
litották. Minthogy újabb szikla-
omlástól lehet tartani, Innsbruck-
ból segélycsapatot küldtek ki a
szerencsétlenség színhelyére.

— Horogkeresztes bélyegek. A
német birodalmi posta új segély-
bélyegeket állít elő. Összesen tí-
zenkét értékben készülnek a bé-
lyegek, a legalacsonyabb 3, a leg-
magasabb 50 birodalmi pfennigbe
kerül. Az új bélyegen a horogke-
reszt szerepel egyedüli jelképkül.

— „Fegyencmunka-kódex“ ké-
szült az északamerikai Egyesült
Államokban. Ott ugyanis 1929
óta 28 százalékkal szaporodott a
börtönök lakóinak száma, amit a
gazdasági válsággal hoznak össze
függésbe. Ez a feltűnő bűnöző
hullám a fegyintézetek túlsu-
folytatásán kívül a fegyencmunka
által előidézett verseny kérdését
is fölvetette. A „fegyencmunka-
kódex“ rendelkezései szerint a jó-
vőben a foglyoknak legfőbb
heti negyven órát szabad dolgoz-
niok és készítményeiket a piaci
áron kell értékesíteni.

— Az idén elmaradtak a szibé-
riai csonttollu madarak. Az Ornito-
logusok Szövetségének madárvár-
tája megállapította, hogy az elő-
rehaladott téli idény és többhetes
állandó nagy hideg, valamint az
elegendő hó ellenére nem látha-
tók még a madárvilágnak szoká-
sos északi téli vendégei. A múlt
évben ilyenkor már tömegesen
mutatkoztak a Skandináviából,
sőt északi Szibériából jövő csont-
tollu madarak (helyesebben se-
lyemfarkú locskák). Az idén a
sokkal télisebb időjárás ellenére
még nem jelentek meg a Duna
mentén.

— Koporsóba fektült, amelybe
gázt vezetett egy elkészített je-
gyespar. So Urgu yokohamai ke-
reskedősegéd és menyasszonya,
Mitsuko Mita, egy londoni divat-
árutízület alkalmazottja, szokatlan
módon vetett véget életének, mert
szegénységük miatt nem tudtak
házasságot kötni. A szerelmesek
a vőlegény lakására óriási kopor-
sót hozattak, amelynek fedelére
őseik virágokkal koszorúzott arc-
képeit és meztelen kardot fektet-
tek. Ezután pompás selyem ki-
monókat öltöttek, erős altatószert
vettek be, egymás mellé fektettek
a koporsóba, amelynek oldalát
előzőleg kifúrták és a lyukon át
gázcsövet vezettek be. Minde-
gyik halott megmerevedett kezé-
ben egy-egy selyem legyezőt szo-
rongatott, amelyen bucsúüzene-
tük volt olvasható.

— ZSETON HELYETT ARANY. A
monacói fejedelem elhatározta, hogy
a montecarlói játékkaszinóban ismét
bevezeti az aranypénz használatát. A
zsetonok és papírpénz helyett a jövő-
ben 100, 500 és 1000 frankos aranyér-
mekkel folyik majd a játék. A feje-
delem már meg is rendelte az arany-
érmeket a párisi pénzverdében. Ezzel
az intézkedéssel az egyre kényelmet-
lenebb és veszedelmes olasz és fran-
cia konkurenciát akarja a fejedelem
kiküszöbölni. Mint ismeretes, az utó-
bbi hónapokban az olasz és a francia
Riviera játékkaszinói elvonták a mon-
tecarlói játékkaszinó forgalmát.

Jöjjön el vasárnap d. e.
10^{1/2} órakor a

MAGYAR SZINHÁZBA

a cluji resitai

K.K.A.S.E. és S.S.U.D.R.

nagy szabásu

tornaversenyére

50 női és férfi tornász.

Olcsó helyárak!

Társadalmi élet

(—) A vasmunkások teadélutánja. A
cluji vasmunkások folyó hó 21-én, va-
sárnap délután 4 órakor táncal egybe-
kötött teadélután rendeznek a saját ott-
honukban. (Str. Catedrala 7.), a tör-
vénysszékekkel szemben. Vendégeket szí-
vesen lát a vasmunkások vigalmi bi-
zottsága.

(—) Megismétli táncestélyét a Kolping
Legényegylet. A cluji Kolping Legény-
egylet vasárnap, január 21-én délután 5
órai kezdettel megismétli a múlt va-
sárnap oly meleg és kellemes hangulat-
ban töltött táncestélyét. A vezetőség
mindent megtesz, hogy vendégei szóra-
kozását mindenben biztosítsa. Ezért fel-
kéri mindazokat, akik óhajtanak a tánc-
estélyen részt venni és nem kapnának
tévedésből meghívót, szíveskedjenek
ezen óhajukat a Str. Baron L. Pop 3.
szám alatt az egyet gondnokánál beje-
lenten. A belépésnél ugyanis a meghí-
vó felmutatása kötelező. Az estély az
ostromállapot miatt délután 5 órától
éjjel után 2 óráig fog tartani.

(—) Választmányi ülést tart az As-
sociatia Solidara a Pensionarilor din Ro-
mania Sucursala Cluj. Az „Asociatia
Generala Solidara a Pensionarilor din
Romania Sucursala Cluj“ választmány
tagjai a f. hó 19-én, délután 5 órakor
Piata Unirii 9. sz. 6. ajtó, földszint alar-
ti helyiségben megtartandó ülésre tisz-
telettel meghívotnak a következő tárgy-
sorozattal: 1. Az ilfovi és cluji törvény-
szék határozatának közlése, 2. Előké-
születek a kongresszus összehívására, 3.
A központi elnökség meghívása a kon-
gresszusra.

(—) A KKASE közli velünk, hogy a
december 10-ről elhalasztott tornaverse-
nyét a resitai SSUDR férfi és női torná-
szaival, január 21-én, vasárnap délelőtt
fél 11 órakor a Magyar Színházban tart-
ja meg.

(—) Komoly sportesemény lesz a resitai
SSUDR férfi és női tornászcsapatá-
nak szereplése Clujon, folyó hó 21-én.
vasárnap délelőtt fél 11 órakor a Ma-
gyar Színházban, a KKASE tornaverse-
nyén.

(—) Ha néhány derűs perccet akar el-
tölteni, úgy jöjjön el az Urleányok
Kongregációjának január 28-án, délután
5 órakor a Katholikus Kör (Kolping Le-
gényegylet) helyiségében rendezendő vi-
dám délutánra. A műsor kiemelkedő
száma lesz Raas Károly kitaláló író és
tanár kacagtató felolvasása: „Kutya a
világirodalomban“ címmel. Belépőjegy
személyenként 20 lej.

— A modern mágus hipnotizálta
a soffőr feleségét és erőszakot kö-
vetett el rajta. A währingi rendőr-
kapitányság letartóztatta Chmil
Károly ismert bécsi asztrológust
és hipnotizőrt. A letartóztatottat
beszállították a kerületi törvény-
szék fogházába. Az asztrológust
azzal vádolják, hogy hipnotizálta
egy soffőr feleségét és azután erő-
szakot követett el rajta.

KINAI BANDITÁK KIRABOLTÁK A SZIBÉRIAI EXPRESSZ UTA- SAIT

(CHARBIN.) Mandzsuriában, Charbin közelében kínai banditák kisiklalták a szibériai nemzetközi expresszt, majd utasait egytől-egytől kifosztották. Négy utast, akik ellenkezni próbáltak, a banditák agyonlőttek. Huszonnégy ember a kisiklás következtében megsebesült.

ÖTVENEZER LEJNEL TÖBBET VITT EL AZ ISMERETLEN BETÖRŐ

(Saját tudósítónktól.) Tegnap ismeretlen tettes behatolt a Strada Andrei Muresan 40. szám alatti házba, ahol Tóth Antal mérnök lakásáról 47 ezer lej készpénzt és 5000 lej értékű ruhaneműt lopott el. A helyszíni vizsgálat megállapította, hogy a betörő lefeszítette a pince uccai ablakáról a lakatot és a pincén keresztül jutott be az udvarra s onnan a lakásba. A betörés este fél 8 órakor történt, amikor senki sem tartózkodott a mérnök hozzátartozói közül odahaza. A rendőrségnek az a gyanúja, hogy a betörést a helyszíni körülményekkel ismerős egyén követte el.

VESZEDELMEZ FOSZTOGATÓT FOGOTT ARENDŐRSÉG

(Saját tudósítónktól.) Az oradeai rendőrség az itteni rendőrség megkeresésére letartóztatta Szilágyi Béla betörőt. Szilágyi városunkban is rengetek betörést követett el. Piros diáksapkát tett a fejére és diáknak adta ki magát, állandóan lakást keresett. Lakáskeresés alkalmával alapos helyszíni szemlét tartott és később betört. Szilágyi úlmódon 15 betörést követett el mintegy 150 ezer lej értékben. A letartóztatott betörőt ma délelőtti 4 órakor hozták ide, ahol a helyi rendőrség megkezdte kihallgatását és az elkövetett betörések rekonstrukcióját.

FELMENTETTÉK A SIKKASZ- TASSAL ALAPTALANUL MEG- VÁDOLT HÁZVEZETŐNÖT

(Saját tudósítónktól.) Érdekes hümpert hozott ma felmentő ítéletet a törvényszék III. szekciójára. A vádlott özv. Kelemen Antalné volt, aki mint házvezetőnő Fehér József nyugalmazott vasúti művezető szolgálatában állott. Fehér történetesen ekkor válófélben volt a feleségétől. Kelemenné állítása szerint a művezető házasságot ígért neki. Közben Fehér József és felesége között megindultak a békülési kísérletek és a házvezetőnőnek felmondották az állását. Fehér József 18.770 lej értékű butorait és értékeit néhány hétre írásos megállapodás ellenében átadta a házvezetőnőjének használatra, addig amíg Kelemenének Aradról megérkeznek az ingóságai. Közben a terminus lejárt és mielőtt még a művezető kibékült volna a feleségével, meghalt. Fehér Józsefné férje halála után feljelentette Kelemenét, hogy elsikkasztotta férje lakásberendezését. A mai tárgyaláson a vádlott nő beigazolta, hogy sikkasztást nem követett el, mire a törvényszék felmentő ítéletet hozott s ugyanakkor Fehérné követelesével polgári bírósághoz utasította.

Éhinség fenyegeti a borzalmas föld- rengés után India népét

Elpusztult Körösi Csoma Sándor siremléke is
Több ezer halottja van eddig a katasztrófának

(LONDON.) Az indiai földrengésről egymással ellentmondó hírek érkeznek. Legújabb jelentések szerint, a földrengés következtében 2000 ember vesztette el életét. A sebesültek száma pedig meghaladja a tízezetet. Jellemző a földrengés borzalmas méreteire, az a körülmény, hogy több város teljesen eltűnt a föld színéről. Elpusztult Muzovarpur városa is, amelynek 30 ezer lakosa volt, romokban hever Darzsiling is, ahol a nagy magyar kutató-tudós, Kö-

rössy Csoma Sándor sírja is van. A földrengés Körösi Csoma Sándor siremlékét sem kímélte meg. A vasút, táviró és telefonösszeköttetés Indiában teljesen megszakadt. Attól tartanak, hogy a lakosságot a borzalmas katasztrófa után az éhinség és járványok fogják megtelepedni, mert az élelmezési raktárak készletei teljesen elpusztultak. Járművekkel pedig lehetetlen megközelíteni a földrengés pusztította vidéket.

Álmában mérgezett meg két önkéntest a kályhából kiszivárgott szénegáz

(GALATI.) George T. Joan és Petrescanu George, mindketten a galati 27-es tűzészred önkéntesei. A két önkéntes együtt lakott a városban butorozott szobában. Tegnap a háziasszonynak feltűnt, hogy az önkéntesek nem kelnek fel a szokott időben. Bement a szobájukba, ahol

George T. Joan holtan talalta, míg Petrescanu eszméletlenül feküdt az ágyában. Az esetről azonnal értesítették a katonai hatóságokat, amelyek

hozzáláttek a vizsgálathoz. Megállapítást nyert, hogy

a két önkéntes szénegázmérgezést kapott.

A szénegáz a szobában levő vas-kályhából szivárgott ki és

álmukban mérgezte meg a katonákat.

Petrescanu a katonai kórházba szállították, azonban már rajta nem lehetett segíteni, mert néhány órával a kórházba szállítása után meghalt.

Szigoru ítéleteket hozott a munka- bíróóság a törvényes rendelkezések kijátszása miatt

Rendkívül súlyos pénzbüntetéseket rótt ki tegnap délelőtti a cluji munkabíróóság.

Tízezer lej pénzbüntetést szabtak ki az aghiresi gipszgyárra a 8 órai munkaidő megszegése miatt.

Ugyanis munkásait 12-13 órát dolgoztatta naponta.

Tízezer lej pénzbüntetésre ítélte a bíróság a buceai „Hercules” butorgyárat ugyan csak a 8 órai munkaidő megszegése miatt.

Azonkívül egyezer lejre még külön is, minthogy két 14 éven aluli gyermeket alkalmazott munkásnak. — A Fox film-korporáció cluji fiókját

ötezer lej pénzbüntetésre ítélték, mert a vállalat igazgatója, Beyer Pál, aki magyar állampolgár, a munkaügyi-miniszter engedélye nélkül működött a cégnél.

Mind a három vállalat az ítéleteket megfélebbezte a cluji törvény-székhöz.

2500 lejre ítélték Brasoveanu pékmestert, a 8 órai munkaidő megszegése miatt.

Fejenként 500 lej pénzbüntetést szabtak ki a vasárnapi munkaszünet megszegése miatt Goldenfeld Ferenc, Jacob Josif, Goldstein Herman kereskedőkre. Fejenként 400 lej pénzbüntetést mértek Katalin Katalin péküzlet tulajdonosára, Binder Frigyes és Sándor Viktorra a 8 órai munkaidő megszegése miatt. 1000 lej pénzbüntetést kapott Végh Márton pékmester, mert munkásait 12 órát dolgoztatta. Váradi Lajos, Rosenfeld Jenő pékmesterekre ugyancsak tuloráért 500 lej pénzbüntetést szabtak. Dávid Emil kereskedő a vasárnapi munkaszünet megszegése miatt 500 lej, Rubiu Samuel 1000 lej pénzbüntetést fizettek.

Halálos elszámolás a vasvillával

Fejszével intézte el a nézeteltérést
Elvitte a más szekerét

(A „Jóestét” tudósítójától.) Popa János Teuseni községi legény mindössze 18 éves, de máris szörnyű bűn: emberölés vádjával heli a lelkiismeretét. A tábla ítéltanácsa előtt áll. Mert 1933. január 31-én

vasvillával többször úgy fejbverte Visán László nevű haragosát, hogy az összerogyott és meghalt.

Ezért a törvényszék másfél évi börtönre ítélte a vádlottat. Ma a jegyzőkönyv felolvasásakor kitűnik, hogy a meggyilkolt a véres nap előtti hetekben

úgy megoverte Popa János apját, hogy az igen súlyos sérüléseket szenvedett.

Most pedig már várta a halálközöst haragosával, akire rátámadt,

mire az a zuhogó botütésekre gondolatlan emberöléssel válszolt. A tábla a tárgyalást az ítélet kihirdetését elhalasztotta.

Cherchat Alexandru 27 éves Brezna községi gazda 1932 augusztus 30-án este Rusneac József kiment a falu határába, hogy megőrizze a kukoricást az éjszakai látogatóktól. Rusneac kis sárban elaludt és társa odalopózott a sátorhoz, fel akarta költöztetni. A felébredt pásztor azt hitte, hogy barátja lopni jött, mire mefenyegette, hogy ha megegyezteteszi a lábát a sátorba, eltörí derekát. A gyanúsítás és fenyegetés miatt Cherchat annyira megrebbe jött, hogy

fejszével úgy fejbavágta ellenfelét, hogy az betört koponyával maradt a helyszínen.

Egy hónapon túl gyógyuló sérüléseket szenvedett. Eredmény: tartóztatás, törvényszék.

másfél évi börtön, amit ma délelőtti az ítéltábla helyben hagyott.

Bulz János Tomest községi szekeres gazda, aki a múltban már háromszor volt elítélve különböző lopásokért,

1933 július 6-áról 7-ére virradéjjel a falu kocsmájában előttrévetette, hogy kitéri szekere egyik kerekéből a küllőt. Kereket kellett lopni. És lopott. Nem kereket, hanem a szekeret. Az Adám Ábrámét, aki éppen akkor a kocsmában ivott. Felült zsákmányát saját szekerét utána kötötte elvágtatott. De a tolvaj ember utoléri az igazságszolgáltatást. törvényszék

két évi fegyházra marasztalta a notórius tolvajt.

Az elítélt felebbezett. És ma tábla elutasította a felebbezést.

A CENZURAHIVATAL FELSŐBUTASÍTÁSRA HIVATKOZVA, ELTILTOTTA A KISEBBSÉGI LAPOKNAK A MAGYAR HELYSÉGI ÉS UCCANEVEK HASZNÁLATÁT

FELTIK SUVICH OLASZ KÜLÜGYI ÁLLAMTITKÁRT A KANADAI PÓSKERESZTESEK ÖLELÉSÉTŐL

(INNSBRUCK) Az innsbrucki tartományi kormányzóság épülete előtt ma reggel bomba robbant. A robbanás olyan heves erejű volt, hogy százméteres körzetben minden ablak betört. Két ember belehalt a robbanás okozta sérülésekbe.

AZ A BIZONYOS ÖLELKÉZÉS

(BÉCS.) Suvich olasz külügy államtitkár Bécsbe érkezett. Az osztrák kampóskeresztesek nagy arányú szimpatizánsok voltak mellette. A rendőrség azonban tudomást szerzett a készülő tüntetésről és minden intézkedést megtett a tüntetés megakadályozására.

— LETARTÓZTATTÁK SZÉLHÁMOS VOLT DETEKTIVET. Rosenfeld Ignác volt államrendőrségi detektív különböző szélhámosságokért több ízben el lett már ítélve. Az utóbbi időben Rosenfeld ellen újabb feljelentések érkeztek a rendőrségre, amelyek szerint újabban gyártógazdának adta ki magát s garanciával rendelkező munkásokat szerződtetett. A feljelentés alapján a szélhámost ma délelőtti letartóztatták.